

**DAS AUFSETZEN DER AV 3000®
VOLLSTAENDIGEN GESICHTSMASKE**

LESEN SIE BEIDE SEITEN SORGFAELTIG

DAS AUFSETZEN DER GESICHTSMASKE

Siehe die Bedienungsanleitung fuer die komplette Atemschutzmaske fuer alle Einzelheiten, wie aufzusetzen und zu verwenden.. Vergessen Sie nicht, dass die Gesichtsmaske allein, keinerlei Schutz bietet gegen gefaehrliche Atmosphaerdruck ohne Benutzung von anderen Bestandteilen, benoetigt fuer das richtige Funtionieren der kompletten Atemschutzmaske.

WARNUNG

DIE GESICHTSMASKE ALLEIN BIETET KEINERLEI SCHUTZ GEGEN GEFAEHRLICHEN ATMOSPHAERDRUCK OHNE BENUTZUNG VON ANDEREN BESTANDTEILEN, DIE BENOETIGT SIND FUER DAS GUTE FUNKTIONIEREN DES KOMPLETTEN RESPIRATORS. SIEHE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG, MITGELIEFERT BEI DEM KOMPLETTEN RESPIRATOR MIT ALLEN EINZELHEITEN ZUM AUFSETZEN UND VERWENDUNG DES RESPIRATORS. DIE NICHT- RICHTIGE VERWENDUNG DES RESPIRATORS ODER, EINES UNVOLLSTAENDIGEN RESPIRATORS, KOENNTE

1. Bereite die Gesichtsmaske und den Respirator vor, laut der Bedienungsanleitung, mitgeliefert bei dem kompletten Respirator. Fuehre die REGULAERE GEBRAUCHSTKONTROLLE DURCH, wie beschrieben.in dieser Anweisung.
2. Bevor die Gesichtsmaske aufzusetzen, die Halsriemen voellig auswaerts zu positionieren.
3. Kontrolliere saemtliche Gesichtsmaske, um sicher zu stellen dass die Einatmungsventilen der Nasenkappe angeschlossen sind, und die Nasenkappe richtig positioniert ist hinter dem Gesichtverschluss Kinnkappe sowie auch richtig befestigt ist zwischen den Flanschen der Stimmtransmitter- verschluss. Sie Fig 1 und 2.

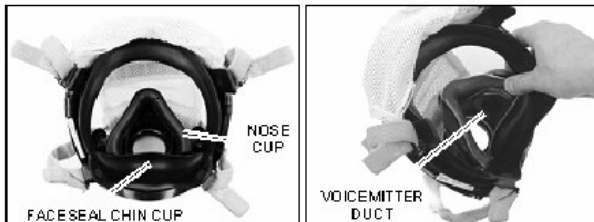


FIGURE 1

FIGURE 2

ANWEISUNG ZUM AUFSETZEN DER AV3000® GESICHTSMASKE

ACHTUNG

BEACHTEN SIE DASS IHR KINN RICHTIG POSITIONNIERT IST IN DER KINNTASCHE DER GESICHTSMASKE

4. Halten Sie den Kopfgurt ab mit einer Hand waehrend Sie die Gesichtsmaske mit der anderen Hand auf Ihr Gesicht setzen.
5. Ziehen Sie den Kopfgurt ueber den Kopf. Geben Sie acht darauf dass alle Kopfgurt Ankerriegel flach liegen, ohne Knoten.
6. Schnallen Sie die Halsbaender an durch die zwei Ende der niedrigen Baender fest hinter dem Kopf zu ziehen.
7. Kontrolliere ob der Kopfgurt flach liegt gegen den Hinterkopf mit einer oder beiden Haenden. schnallen Sie nochmals die Halsbaender fester an.
8. Stellen Sie die Schlaefebaender ein durch Anziehen der Ende der obrigen Baender gegen den Hinterkopf. Vorsicht beim Anziehen der Schlaefebaender weil, wenn zu strack angeschnallt, es Unbequemheit zuzolge haben kann.
9. Ziehen Sie, wo noetig, nochmals die Halsbaender an. Bei mehrmaliges Benutzen von der selben Person, koennte loesen oder anziehen von den Schaafebaendern ueberfluessig sein.

SOLLTEN SIE IRGEND WELCHEN FRAGEN HABEN BETRIFFS GEBRAUCH ODER UNTERHALT DIESES PRODUKTES, SO WENDEN SIE SICH BITTE AN BIOMARINE

BIOMARINE

456 Creamery Way, Exton, PA 19341 USA

PHONE: (610) 524-8800 FAX (610) 524-8807

www.NeutronicsInc.com

KONTROLLE UND REINIGUNG DER AV 3000® KOMPLETTEN GESICHTSMASKE

WARNUNG

DIESE AV 3000® KOMPLETTE GESICHTSMASKE IST BEABSICHTIGT BENUETZT ZU WERDEN ALS TEIL EINES KOMPLETTEN BIOMARINE RESPIRATORS, WELCHER MENSCHLICHES LEBEN MOEGLICH MACHT IN GEFAEHRLICHEN ATMOSPHAEREN. AUSBILDUNG IST ERFORDERLICH BEVOR BENUETZUNG. SIEHE DIE ABSCHNITTE DER GEBRAUCHSANWEISUNG UEBER AUFSETZEN, BENUETZUNG, ABLEGEN UND ERHALT, MITGELIEFERT BEI DEM KOMPLETTEN RESPIRATOR. KONTROLLIERE DIE GESICHTSMASKE UND DEN KOPFGURT BEVOR JEDER BENUETZUNG. NICHT ZU BENUETZEN MIT VERSCHLISSENEN, LOCKEREN ODER BESCHAEDIGTEN TEILEN. DAS NICHT- BEACHTEN ZU LESEN, VERSTEHEN UND SORGFAELTIG BEFOLGEN DIESER ANWEISUNGEN BEI BENUETZUNG UND/ODER REINIGUNG DER KOMPLETTEN GESICHTSMASKE KOENNTE ENSTE VERLETZUNG ODER SOGAR DEN TOD ZUFOLGE HABEN.

REGELMAESSIGE BETRIEBSKONTROLLE

Kontrolliere und reinige immer die Gesichtsmaske bevor Benuetzung. Siehe **ABSCHNITT BETR. REINIGUNG UND ERHALT** von dieser Gebrauchsanweisung.

Bevor jede Benuetzung des Respirators, fuehre nachfolgende **KONTROLLE** der Gesichtsmaske durch, als Teil der regelmaessigen **BETRIEBSKONTROLLE** des **KOMPLETTEN RESPIRATORS**, wie beschrieben in der **GEBRAUCHSANWEISUNG**, mitgeliefert bei dem Respirator:

1. Kontrolliere den Verschluss der Gesichtsmaske und andere gummi Teile auf Verformungen, Verschleiss, Schaden oder Risse.
2. Kontrolliere die Linse auf Risse, Rille, Kratzer oder jeden anderen Zustand, der die Benuetzungsmoeglichkeiten oder Gebrauchers Aussicht, verschlechtern koennte.
3. Kontrolliere den Rahmen der Linse auf Beschaedigung so wie Risse oder Verformung.
4. Ueberpruefe ob alle Behaelter der Linsenrahmen anwesig sind und richtig befestigt.
5. Ueberpruefe ob alle Gurtanker anwesig und frei drehbar sind.
6. Kontrolliere den Kopfgurt auf richtige Befestigung mit allen Baendern in der guten Richtung.
7. Kontrolliere den Kopfgurt auf Beschaedigung oder verschlissene Teile.
8. Kontrolle die Nasekappe. Ueberpruefe ob die Nasekappe sich befindet hinter der Kinn Tasche des Verschlusses der Gesichtsmaske. Ueberpruefe ob die Nasekappe richtig befestigt ist zwischen den Flanschen der Stimmtransmitter- roehre.

Die Gesichtsmaske sollte komplett sein und in betriebsfaehigem Zustand ohne verschlissene oder beschaedigte Teile. Wenn irgend ein Schaden festgestellt worden ist, nehmen Sie die Gesichtsmaske heraus vom Betrieb und markieren Sie diese fuer Reparatur durch zustaendiges Personal.

LESE ALLE WARNUNGEN AUF BEIDEN SEITEN BEVOR GEBRAUCH

REINIGUNG UND ERHALTUNG ANING

VERMERK

THE DIE NASEKAPPE IST ENTWORFEN ALS INTEGRALES TEIL DER GESICHTSMASKE UND BRAUCHT NICHT HERAUS GENOMMEN ZU WERDEN FUER REINIGUNG ODER DESINFEKTION. IM FALLE, DIE NASEKAPPE HERAUSGENOMMEN IST FUER KONTROLLE, BEACHTE DASS ES ZURUECK BEFESTIGT WIRD HINTER DER KINNTASCHE DES GESICHTSVERSCHLUSSES, WIE ANGEGEBEN IN FIG.1 UND DIE NASEKAPPE RICHTIG BEFESTIGT WIRD ZWISCHEN DEN FLANSCHEN DER STIMMTRANSMITTER-ROEHREN, WIE ANGEGEBEN IN FIG. 2.

Die komplette Gesichtsmaske sorgfaeltig mit der Hand zu waschen, unter Beachtung der Reinigungsanweisungen, mitgeliefert bei dem kompletten Respirator.

ACHTUNG

DIE LINSE IN DER KOMPLETTEN GESICHTSMASKE IST GEGOSSEN AUS POLYCARONAT PLASTIK UND HART UEBERZOGEN GEGEN ABTRAGUNG JEDOCH SORFGAELTIGE BEHANDLUNG UND REINIGUNG SIND IMMERHIN ERFORDERLICH DIE LINSE KOENNTE BESCHAEDIGT WERDEN DURCH ABTRAGUNG ODER SCHARFE REINIGUNGSMITTEL ODER WEICH GEMACHT DESINFEKTIONSMITTEL. BENUETZE NUR REINIGUNGS- UND DESINFEKTIONSMITTEL, ANGEGEBEN IN DER ERHALTUNGS- GEBRAUCHSANWEISUNG DES KOMPLETTEN RESPIRATORS.

- **VERWENDE KEINE** Abtrage- Reinigungsmittel.
- **VERWENDE KEINE** Bleichmittel.
- **VERWENDE KEINE** Reinigungsmittel die quaternaer ammonium Teile befassen .
- **VERWENDE KEINE** Loesungsmittel so wie Aceton, Farb- oder Lackverduenner, Benzen oder Trockenreinigungs Fluessigkeiten.
- **STERILISIEREN SIE NICHT**
- **POLIEREN SIE NICHT** mit Papier- handtuecher weil diese meistens Abtragungsmittel befassen.
- **VERWENDEN SIE KEINE** Dampf entfettungs/poliermittel.
- **WISCHEN SIE NICHT** eine trockene Linse mit Trockenwischern.

Nach Desinfektion ist die Gesichtsmaske gruendlich zu waschen mit klarem Leitungswasser , unter Benuetzung einer Spruehflasche oder mit leise fliessendes Wasser. Schuetteln Sie das ueberfluessige Wasser ab und trockne mit einem sauberen Tuch oder trockene Luft. Trockne sorgfaeltig und tragen Sie eine anti-Nebel Loesung auf die innere oberflaeche der Linse, bevor Lagerung.